

Працюємо на Перемогу!

ГРОМАДСЬКО-ПОЛІТИЧНА ГАЗЕТА ЄМІЛЬЧИНЩИНИ

НАРОДНА ТРИБУНА

tribunaem.info

№ 35 (10391)

П'ЯТНИЦЯ, 1 вересня 2023 РОКУ

Видається з 12 вересня 1930 року



Барашівський Вісник

“БУДІВЕЛЬНИЙ ДВІР”: Ламінат 360 грн/м². Тел. 097-428-09-33.

1 вересня – День знань

Дякуємо нашим благодійникам!



Завершено підготовку Степанівського ліцею до нового навчального року. Цьогоріч, крім косметичного ремонту школи, вдалося провести ремонт стін коридору першого поверху та вестибюля, по всіх приміщеннях школи замінено світильники на сучасні енергоощадні, встановлено флашток з парковими світильниками “Слава ЗСУ”, “Слава Україні”, “Героям слава”. Наразі ведуться роботи зі встановлення зовнішнього освітлення школи, нових умивальників біля їдальні, броньованих дверей в укрітті.

Провести ремонтні роботи та поповнити матеріально-технічну базу закладу вдалося завдяки зусиллям відділу освіти, молоді та спорту селищної ради, спонсорів, батьків, підприємців Степанівського старостинського округу.

Дирекція, батьківська та учнівські спільноти Степанівського ліцею висловлюють вдячність благодійникам, а саме: керівництву ПП “Коростенський завод теплотехнічного обладнання” в особі Наталії, Олега та Глеба Головічуків, депутатам Ємільчинської селищної ради Віктору Лісовому та Володимирі Лугині,

керівнику ФГ “Галина-С” Степану Піці; батькам учнів ліцею: Віктору Піці, Григорію Піці, Петру Яворському, Яні Волощук, Оксані Авраменко, Ірині Зайцевій, Наталії Прохоренко; підприємцям: Роману Яценку, Валентині Кот, Наталії Петровській. Також дякуємо Григорію Піці та Володимирі Степанчуку, які неодноразово допомагали з підвозом будівельних матеріалів та матеріальних цінностей. Слова вдячності і старості Степанівського старостинського округу Костянтину Осадчуку за організаційну допомогу.

Особлива вдячність Сергію Герштуну, Володимирі Лугині, які провели ремонтні роботи.

Дякуємо за вашу підтримку, дорогі наші благодійники, за те, що ви не стоїте осторонь проблем освіти наших дітей. Наша спільна добра справа – це нехай невеликий, але внесок у нашу Перемогу, у майбутнє України. Нехай ваша щедрість повернеться до вас сторицею. Бажаємо вам всіляких благ і процвітання. Нехай Бог вам пошле міцного здоров'я, радості і щастя!

Наталія ВАСЬКІВСЬКА,
директорка Степанівського ліцею

Дорогі школярі, шановні вчителі, вихователі та працівники навчальних закладів, поважні батьки, бабусі і дідусі! Щиро вітаємо вас із 1 вересня – Днем знань, який відкриває світ пізнання та сходження до одвічних життєдайних джерел цивілізації. Цей день став по-справжньому всенародним святом молодості і надій. Це свято насамперед тих, хто вперше у житті переступає поріг школи. Тих, хто прийшов сюди зі своїми дітьми чи онуками. Тих, хто щоденно віддає їм свої знання та тепло сердець, навчає і виховує в душі любові до України та до людини.

Дорогі школярі! В усі часи освічена людина користувалася повагою. Навчання – це прихований скарб, це світ знань про людей та їхнє оточення. Треба навчатися, щоб знати, діяти, жити, відбудовувати нашу Україну. Нехай зерна науки зростуть у ваших юних душах урожаєм мудрості та натхнення, світлим, радісним і плідним буде кожен ваш день, кожен крок. Ростіть здоровими, досягайте високих результатів у навчанні, будьте активними у громадському житті.

Найщиріші слова подяки – вчителям, які щедро діляться своїми знаннями, плекають справжніх патріотів нашої держави. Їхні мудрість і великодушність залишаються з вихованцями на все життя. Щира вдячність воїнам ЗСУ за можливість навчати, виховувати наших дітей.

Слава Україні!

Сергій ЖЕКА,
начальник відділу освіти молоді і спорту,
Ірина РОМАНІШИНА,
голова профспілки

Сьогодні тисячі українських школярів розпочинають навчання в складних умовах.

Але ми сильні, бо ми – українці, тож зможемо витримати будь-які випробування заради світлого й незалежного майбутнього рідної України!

Зичу учням, батькам і вчителям на весь прийдешній навчальний рік витримки, міцного здоров'я, натхнення, гарного настрою і позитивних результатів!

З Днем знань, дорогі друзі!
Мирного неба над головою!
Все буде Україна!

З повагою
Сергій ВОЛОЩУК,
Ємільчинський селищний голова

ТОВ “Церсаніт Інвест” запрошує на роботу

✓ операторів на виробництво.

Гарантуємо офіційне працевлаштування, медичне страхування, харчування, довіз до та з місця роботи.

Довідки за телефоном: (067) 412-85-98 (Ольга),
(096) 193-37-69 (Наталія)

Реклама

Не передплатили “НТ” на II півріччя?
Зробіть це до 25 вересня та отримуйте
вже із жовтня.

ВАРТІСТЬ ПЕРЕДПЛАТИ	39 00	117 00
	на 1 місяць	на 3 місяці

Реклама

Реклама

КУПУЄМО
ВРХ,
коней,
дорізи
(та корів на
утримання)

Тел. 098-40-28-886

Реклама

VIP ДОМОТЕХ

**Розстрочка
на 3 місяці
без жодних передплат
НА ВСЕ!**

Завітайте до нас за адресою:
смт Ємільчине,
вул. Військова, 2
або вул. 1 Травня, 6
(приміщення колишнього
“Джерела”)

Тел.: 097-223-64-01
096-648-81-83

Реклама

На роботу
в магазин нового
одягу запрошується
продавець-
консультант

Деталі за тел.
097-840-25-88.

“НТ” у VIBER
і telegram
098-921-53-83.

Реклама

БЕТОН
від виробника

098-280 50 50
068-405 50 50

З НАМИ БУДУЄ ВСЕ МІСТО!
доставка

Реклама в “НТ” – успіх вашого бізнесу



EMILCHINE.NARODNA.TRIBUNA



2 000000 047614 >

Місцеві вісті

29 серпня, у день пам'яті захисників України, які загинули у боротьбі за незалежність, суверенітет і територіальну цілісність, у населених пунктах наших територіальних громад пройшли Години пам'яті та покладання квітів загиблим воїнам.

* * *

25 серпня на запрошення директорки Рихальського БК Любові Мельник перед мешканцями Рихальського, а також гостями з Андріївців, Варварівки, Кулішів, Нараївки та Сербо-Слобідки виступив із благодійним концертом відомий співак Олексій Будник. Це вже другий його концерт у Рихальському. Цього разу виступ артиста доповнили рихальські танцюристи і вокалісти разом зі старостою Григорієм Шролем. Ще й провели аукціон, на якому продали картини. Тож у скарбничку для ЗСУ вдалося зібрати 11 920 грн, які волонтери передадуть воїнам 95-ї ОДШБр, – розповіла нашій газеті Любов Мельник.

* * *

Як повідомив "НТ" начальник Ємільчинської філії ДСНС Володимир Черкес, за сім днів – 21–27 серпня – вогнеборцям довелося гасити сім пожеж. У Забаро-Давидівці та Непізнаничах згоріли дотла дерев'яні дві хати-пустки. У Сімаківці та Яблунівці вогонь злизав два сінники із 7 тоннами сіна. У Симонах внаслідок електричного замикання у вогняній пастці опинилася сім'я з чотирьох осіб, які врятувались, але дерев'яні конструкції цегляної будівлі знищені полум'ям. У Степанівці біля хати на краю села вигорів 1 га трави. А в Малому Яблунці місцевим жителям вдалося запобігти ще одній пожежі, де через підпал сухою травою вогонь загрожував чотирьом будівлям.

* * *

Серед кримінальних правопорушень, зареєстрованих у Ємільчинському відділенні поліції № 1 за період з 21 по 28 серпня – крадіжки і шахрайство, що сталися у Ємільчиному та Малій Глумчі. Деталі – на стор. 7.

Дорого але – найдешевше

Йдеться про ціну медогляду у Ємільчинській лікарні, він тепер коштує від 284–339 грн (для освітян) до 681–765 грн (для водіїв). Така ж послуга у Звягелі вартує дорожче, а в Коростені – ще дорожче. Тож резюме (в заголовку) депутата Олега Дідуса на бюджетній комісії селищної ради, де розглядалось це питання – на нашу користь. Але для багатьох сума залишається великою, згадували на комісії працівників освіти, нянь, наприклад, для яких при їхній невеликій зарплаті ця сума чимала.

Із року в рік проблема обговорюється, однак далі розмов справа не йде. Селищний голова Сергій Волощук саме на цьому наголосив: ініціативи від освітян щодо зменшення ціни для окремих категорій не надходить. Хоча це виглядає досить бюрократично: поки немає папірця – проблема не вирішується. Чи не можна було зі слів унести до порядку денного пропозицію?..

Проте є в нас організації, в яких питання не піднімається – лісгоспи, "Восток-Запад", Центр первинної медико-санітарної допомоги, хлібозавод, молокозавод, де за своїх працівників перераховують кошти централізовано.

Михайло МЕЛЬНИК

Фотофакт



Дякуємо всім не байдужим жителям громади с. Підлуби за активну участь в проведенні благодійного ярмарку "Разом до перемоги". Завдяки вам ми зібрали 6200 грн.

Галина ІГНАТЕНКО

Інформація про виконання бюджету Ємільчинської селищної територіальної громади за 6 місяців 2023 року

За 6 місяців 2023 року бюджет Ємільчинської селищної територіальної громади отримав усіх доходів сумою 113 000 858 грн, у тому числі по загальному фонду – 111 344 181 грн та по спеціальному фонду – 1 656 677 грн.

До загального фонду бюджету надійшло власних надходжень сумою 47 857 315 грн, що в порівнянні з плановими показниками, затвердженими селищною радою, є більшими на 1 033 488 грн, або виконання складає 102,2 %. У порівнянні з аналогічним періодом 2022 року надходження збільшились на 6 281 444 грн.

Джерелами власних доходів загального фонду бюджету селищної територіальної громади є:

– податки на доходи, податки на прибуток – фактичний надходження склали 26 349 550 грн, планові показники не виконані на 1 401 840 грн;

– рентна плата за використання природних ресурсів – 3 837 390 грн, планові показники перевиконані на 1 грн;

– внутрішні податки на товари та послуги (акцизний податок) – 1 237 154 грн, план перевиконано на 122 131 грн;

– місцеві податки і збори – отримано 15 584 429 грн, планові показники перевиконано на 2 208 765 грн;

– неподаткові та інші надходження – 848 792 грн, планові показники перевиконано на 104 431 грн.

Впродовж 6 місяців 2023 року до загального фонду бюджету надійшло міжбюджетних трансфертів з інших бюджетів 63 486 866 грн, у тому числі:

16 232 400 грн – базової дотації;

726 000 грн – додаткова дотація з державного бюджету на здійснення повноважень органів місцевого самоврядування на деокупованих, тимчасово окупованих та інших територіях України, що зазнали негативного впливу у зв'язку з повномасштабною збройною агресією Російської Федерації;

45 274 700 грн – освітньої субвенції;

645 256 грн – субвенція з місцевого бюджету на здійснення переданих видатків у сфері освіти за рахунок коштів освітньої субвенції;

95 948 грн – субвенції на надання державної підтримки особам з особливими освітніми потребами;

74 705 грн – субвенція з місцевого бюджету за рахунок залишку коштів субвенції на надання державної підтримки особам з особливими освітніми потребами, що утворився на початок бюджетного періоду;

437 857 грн – іншої субвенції з місцевого бюджету.

стор. 6 ➡

Добре підсилились

Фінальний етап Чемпіонату Житомирщини 2023 стартував 23 серпня в Бердичеві. де господарі зіграли внічию 1:1 з "VIVAD". Такий результат був на руку для решти суперників. Зокрема, "Мал", у разі перемоги над "Убортю", скорочував відрив від лідера "VIVAD" до одного пункту.

Коростенці дуже впевнено почуваються в домашніх стінах. П'ять матчів попереднього етапу – п'ять розгромів: "Радовель" 10:0, "Гладковичі" 5:0, "Оріон" 6:1, "Мур-Транс-Радомишль" 6:0, "Агро-Нива" 8:0.

Вийшов на поле фаворитом "Мал" і в матчі з "Убортю". Проте ємільчинці, добре попрацювавши під час паузи, приїхали до столиці древлян з оновленими силами.

У першому таймі господарі більше контролювали м'яча та небезпечно атакували. Вдалими діями в рамці воріт та всьому штрафному майданчику відзначався капітан "Уборті" Олександр Бондарець. У контратаках гості змогли показати тільки зуби.

За схожим сценарієм продовжилась гра після перерви. В середині другого тайму команди почали проводити заміни, одна з яких стала злим жартом для "Уборті". Господарі невдало виконали штрафний удар біля наших воріт. Однак, вгледівши на бровці поля Ярослава Сороку, який готувався вийти на поле, арбітр вирішив провести заміну і повторити виконання штрафного. З другої спроби гравець "Мала" був влучнішим, відкривши на 66 хвилині рахунок.

Такий прикрий перебіг подій додав спортивної злості та більшої гостроти в діях гостей. У контратаці двоє гравців "Уборті" розхитали весь захист господарів і голкіпер коростенців був безсилий після майстерного удару Павла Дацюка на 83 хвилині.

У заключні хвилини "Уборть" була ближчою до перемоги. Гості мали всі підстави на пенальті, проте арбітр матчу потрібен всім ще живий.



У підсумку команди здобувають по одному заліковому пункту до турнірної таблиці. А "Уборть" заслужила схвальні відгуки від уболівальників з Ємільчиного, Барашів та самого Коростеня.

"Молодці! Дуже добре підсилились!" – коротко підвів підсумки матчу дядько Шурик – футбольний експерт з Коростеня Олександр Дідус, родом з Підлубів (на нижньому фото – праворуч).



2 вересня "Уборть" вдома прийматиме "Бердичів" – суперника амбітного, принципового та добре знайомого любителю футболу.

Юрій ЯЦЕНКО

На фото вгорі: Микола Ярошук, Володимир Бугайчук – ємільчинці. Валерій Зінченко, Петро Данюк – барашівці.



Бараши́вський Вісник

ЧАСОПИС БАРАШІВСЬКОЇ ТЕРИТОРІАЛЬНОЇ ГРОМАДИ

Виходить із грудня 2016 року

Першим питанням сесії, що відбулася 25 серпня, депутати розглянули зміни до бюджету Бараши́вської ТГ. Заслухавши інформацію начальниці фінансового відділу Лідії Марченко, вирішили спрямувати на видатки 720 210 грн (перевиконання доходів загального фонду бюджету громади за підсумками семи місяців 2023 року).

Серед сум, які були проголосовані: 300 000 грн – на придбання пральної машини для Березівського психоневрологічного інтернату; 45 000 – на благоустрій Сімаківського старостинського округу (металопрофільна огорожа кладовища в Сімаківці). Як повідомила староста Катерина Задорожна, для цієї справи також надасть фінансову підтримку підприємство “АгроАкрісГруп”. 280 000 грн отримає місцева медицина на дрова і 180 000 додано для заробітної плати. 25 000

грн спрямували на компенсаційні виплати за пільговий проїзд окремих категорій громадян на залізничному транспорті. Також було озвучено ряд інших сум.

За заявками окремих громадян, виділено 19 одноразових матеріальних допомог різним групам, серед яких онкохворі. Допомогу надали також воїнам, які отримали поранення (10–15 тис. грн).

Утворено постійно діючу комісію з питань поводження з безхазяйними відходами на території Бараши́вської сільської ради, яку очолив

заступник сільського голови Роман Ревчук, секретарем обрано Зою Судуку. До складу комісії також входять директор КУ “Бараши́ комунсервіс” Віктор Завадський, старости, депутати та інші працівники сільської ради. Затверджено Положення про дану комісію та порядок виявлення та обліку безхазяйних відходів на території ТГ. Основним завданням комісії є здійснення процедур визначення кількості, складу, властивості, вартості, ступеня небезпеки для навколишнього середовища і здоров'я населення відходів, що не мають власника або власник невідомий, а також координація чи безпосереднє проведення робіт щодо визначення власника відходів. Комісія розглядає заяви (повідомлення) громадян, підприємств, установ та організацій, санітарно-епідеміологічної служби про

факти виявлення безхазяйних відходів.

Депутати схвалили проєкт договору про співробітництво територіальних громад у формі реалізації спільного проєкту “Надання адміністративних послуг Державної міграційної служби” на підставі звернення селищного голови Хорошівської селищної ради В. В. Столярчука від 23.06.2023 року. Сільському голові Олександрові Зінченку було доручено підписати даний договір.

На сесії також включили до Переліку першого типу об'єктів комунальної власності для передачі в оренду через аукціон дві нежитлові кімнати лівої частини будівлі загальною площею 19,8 м², розташованих за адресою: село Бараши́, вул. Василя Шевчука, 4 (де знаходиться бібліотека, аптека та поліцейська дільниця).

Шановні земляки

ПершOVERесень – це старт нових справ та планів, підкорення нових вершин. Більш особливим і важливим цей день є для першокласників, які ступають на цікаву, незвідану та захоплюючу стежку країни знань.

Дорогі учні та вчителі! Нехай кожен день навчального року приносить вам незабутні враження, нові відкриття та пізнання. Нехай здійсняться мрії та сподівання ваших батьків та вчителів, які хочуть бачити вас успішними, розумними та мудрими, вихованими та сповненими натхненної праці.

Бажаємо усім міцного здоров'я, віри у свої сили, взаєморозуміння, творчих успіхів та здійснення найзаповітнішої мрії – Перемоги України.

Олександр ЗІНЧЕНКО,
Бараши́вський сільський голова,
Роман РЕВЧУК,
заступник Бараши́вського сільського голови

Вересень знову відкриває освітянські ворота

Проймаюли літні канікули школярів, відпустки вчителів, позаду хвилююча пора шкільних випусків, складання національного мультипредметного тесту і вступна кампанія – і освітянська спільнота знову бере курс на навчальний рік. Всі акти про готовність до роботи закладів громади підписані, проведено перевірку укриттів. Навчальні заклади ідуть на офлайн-навчання. Станом на кінець серпня в ліцеях та гімназіях Бараши́вської громади налічується 641 учень, 113 дітей відвідуватиме дошкільні заклади, 30 бажаючих будуть займатися у Бараши́вській музичній школі.

57 “першачків” поповнять учнівську родину громади. Найбільше їх буде в Яблунецькому ліцеї – 22 першокласники, 16 – у Бараши́вському, 5 – у Сімаківському. По шість учнів налічуватимуть перші класи Неділищенської і Киянської гімназії. А от двом першокласникам Рясненської гімназії доведеться навчатися у класі-комплекті разом з третьокласниками.

Новими підручниками забезпечено шестикласників НУШ, що, на жаль, не скажеш про п'яті класи (як і торік, вони допоки залишаються без нових підручників, що є проблемою і для школярів, і для їхніх батьків, і педагогів рятівними для них будуть електронні підручники і майстерність вчителів).

На сесії сільської ради 25 серпня було розглянуто питання харчування дітей. Встановлено вартість харчування дітей у дошкільних закладах громади у 2023 році: від 2 до 3 років – 67 грн, від 3 до 6 років – 75 грн. З них 60% вартості оплачуватимуть батьки, 40% покриватиме бюджет громади. Розмір плати зменшується на 50% для батьків, які мають статус багатодітної родини. Вартість харчування учнів в усіх школах громади на I півріччя 2023/24 н.р. не змінилася – 55 грн. Харчування учнів 1–4 класів та дітей пільгових категорій здійснюватиметься за рахунок коштів місцевого бюджету.

Затверджено перелік пільгових категорій дітей у закладах загальної середньої освіти та ДНЗ громади для забезпечення безплатним харчуванням. Це – діти-сироти, напівсироти та позбавлені батьківського піклування, діти з сімей, які отримують допомогу відповідно до Закону України “Про державну соціальну допомогу малозабезпеченим сім'ям”, діти, батьки яких були учасниками АТО, батьки яких беруть участь у стриманні збройної агресії РФ, діти-переселенці з зони АТО, діти внутрішньо переміщених осіб, діти-інваліди, діти з особливими освітніми потребами, які навчаються у спеціальних й інклюзивних класах.

Харчування учнів Бараши́вського, Яблунецького, Сімаківського ліцеїв та Киянської гімназії розпочнеться з 1 вересня. Батькам учнів Рясненської та Неділищенської гімназій сплачуватиметься грошова компенсація.

стор. 4 ➔

Разом до перемоги

Змінюються пори року, та незмінно кипить робота у яблунецьких дівчат-сіткарок (так для себе їх назвала ще з лютого цього року, коли завітала до них і познайомила з їхнім ремеслом – плетуть сітки на фронт нашим захисникам). У День Незалежності України яблунецька депутатка і одна із засновниць й організаторок справи Ольга Гордієнко через фейсбук привітала разом зі своєю командою усіх зі святом і озвучила цифру сплетених сіток – 50. Та поряд із сітками дівчата



постійно споряджають і продукти харчування й інші необхідні речі нашим воїнам на різні напрямки. У цьому не-змінними помічниками є родина Романа і Наталії Губій та інші волонтери. На багатьох позиціях, у багатьох формуваннях стають у пригоді сітки дівчат та їхні спорядження.

А 26 серпня до дівчат завітала з подякою наші

знамениті “Шалені волонтери”, привезли з фронту капсулу з прапором і написом “Дякуємо за вашу допомогу заради перемоги”. Недільного дня жінки знову зібралися до своєї праці, адже мають замовлення на Лиманський напрямок – “дуже треба”, отож доплітають уже третю сітку хлопцям і їхньому командир-земляку. А ще солдатам потрібна пилка “Дружба 2”. Може, хтось готовий пожертвувати, звертається Ольга Гордієнко. На днях будуть передавати сітки, отож і пилка туди поїхала б.

Разом до перемоги

Гарно і змістовно відзначили День Незалежності в Усолусах – благодійний ярмарок зібрав 7 тис. 250 грн. Як говорить староста Ольга Костюв'ят, це все для наших ЗСУ, для наших Героїв, які захищають державу – наша лепта (а в Усолусах вона далеко не перша і, впевнені, не остання).



Ідею ярмарку запропонувала Тетяна Антонівна Бордюг, а завідувачка будинку культури Антоніна Іванівна Завадська підтримала і зорганізувала людей. На ярмаркові в Усолусах і торт, і пи-

ріжки, і вареники, і чебуреки, пундики, кекси, заливне та інші смаколики від привітних господинь розходилися миттєво, а залучені кошти наповнювали скарбничку "Для ЗСУ".

Брати Василь і Микола Войналовичі зготували уху. Отож усолусівці добру справу зробили і грошей назбирали, відпочили й посмакували. І дорослі, і діти стали учасниками благодійного заходу – хто готував, хто продавав, а хто купував.

Незабутній цей день і для четвертокласниці Влади Яремчук із Києва, котра приїхала на канікули до бабусі – Ганни Привороцької. Вона була, напевно, родзинкою заходу – разом з родиною наготувала вареників на різні смаки, сама пригощала усолусівців і самостійно збирала кошти для ЗСУ – до загальної суми додала 920 гривень, зароблених цього дня. Дівчинка, попри свій юний вік, відзначилася такою

самостійністю, цілеспрямованістю та гостинністю, що можуть повчитися і дорослі. А своїм військовим іміджем вона продемонструвала солідарність з українськими воїнами-захисниками.

Знаковим є також те, що селяни до свята відремонтували зал у Будинку культури, який використовуватимуть для різноманітних зібрань. Цьому передувала велика робота активістів села на чолі зі старостою. В занедбаному приміщенні оновили власними силами і коштами стіни, підлогу, пофарбували, придбали тюль на вікна. Допомогла укласти підлогу КУ "Барашівський комунсервіс". Тож до свята мали гарну залу.

Також добру справу для Усолусів зробив бобринський лісник Володимир Сергійович Корнійчук, який посприяв у придбанні лісоматеріалу і виготовленні огорожі для усолусівського магазину в центрі села.



Поезія нескорених українців

До дня Незалежності у Барашівській сільській бібліотеці пройшла презентація творів місцевих поетів-аматорів "Свята земля моя, велична Україна". Звучали твори Людмили Федченко, Світлани Беляк у власному виконанні, а також вірші аматорки Людмили Радчук, які

читала її донька, шестикласниця Іванка.

У бібліотеці є книга-саморобка "Поезія рідного села", де вміщені твори згаданих двох старших виконавиць. Вірші молодшої Людмили Радчук теж незабаром поповнять цю книгу.

Постать Світлани Беляк



Людмила Федченко



Іванка Радчук

знана багатьма нашими читачами. А от Людмила Федченко менш відома, проте теж має у доробку багато віршів, присвячених рідній землі, жіночій долі. На слова її поезії "Моя ти мила Україно, за тебе Бога я молю..." вчитель Барашівської музичної школи Петро Климович Шевчук створив музичний твір, який входив до репертуару колективу "Журавка". Сьогодні поезія пані Людмили – про страшне лихо, яке увірвалося в наше життя. У своєму вірші вона полум'яно закликає:

Не дамо ми землю нашу супостату,

Не пустимо жити ката в нашу хату!

Мотив оптимізму і незламності звучить і в рядках Людмили Радчук, які у виконанні юної Іванки звучать ще більш переконливо:

*"Україно, рідна, мила!
Не ставай ти на коліна.
Хоч у крові утопаєш,
але міць і гордість маєш.
Споконвіку за свободу
кат нівечить твою вроду.
Палить колоски пшениці,
нищить воду у криниці.
Але ти тримайся, мати,
бо безсилі підлі кати.
Їм ніяк не зрозуміти,
що ти будеш вічно жити!"*

Вересень знову відкриває освітянські ворота

стор. 3

оскільки тендер на харчування не відбувся.

Барашівський ліцей обрали цього року для продовження здобуття освіти двоє десятикласників із Киянської гімназії, а також 13 учнів із сусідньої громади – села Симонів. Для підвозу нових школярів громада виділила автобус, який курсуватиме за маршрутом Симонів – Барашів – Березівка – Барашів. На паливо для нього з бюджету громади виділили 52 тис. грн. Водій, житель Симонів Микола Лещенко вже привів автобус у належний стан і готовий до нового навчального року.



На фото – симонівська дітвора, яка уже з цікавістю оглядає свій новий транспорт і ближче знайомиться з "дядьком Миколою", випитуючи деякі секрети та роблячи певні припущення, обговорюючи перспективи у новій школі. Не обійшли увагою і педагога-організаторку ліцею Таїсу Миколаївну (доньку водія) і двох її дітей, які вже рік пропрацювали і провчилися в Барашах. Трохи боязко, але діти в очікуванні нових вражень, знайомств і знань. У добру путь.

Барашівська громада забезпечила усі школи не лише класними журналами, як завжди, а також закупила свідоцтва досягнень для початкової школи, особові справи, бланки грамот, дипломів, подяк та іншу шкільну документацію.

Агенція регіонального розвитку Житомирської області надала нашій громаді чотири роутери для укріплення Яблунецького ліцею, Неділицької, Киянської та Рясненської гімназій.

Шлях наших медалістів

"Золотий" і "срібний" фонд випускників громади 2022/23 н.р. обмежився п'ятіркою дівчат із трьох ліцеїв. "Барашівський вісник" поцікавився, як склалася вступна кампанія для наших медалісток, які заклади вищої освіти обрали вони для подальшого навчання.

Дві випускниці Яблунецького ліцею з Неділиці надали перевагу столиці, і вдало. Київський національний університет будівництва та архітектури за спеціальністю "Будівництво та цивільна інженерія" обрала Софія Ревчук і вступила за першим пріоритетом. Національний авіаційний університет вподобала Аліна Бутинкевич, вступивши на факультет транспорту, менеджменту і логістики, де вивчатиме транспортні технології. Їхня однокласниця Боровик Софія обрала Державний університет "Житомирська політехніка", вивчатиме екологію. У цьому ж закладі вищої освіти за спеціальністю "Фінанси, банківська справа, страхування та фондовий ринок" навчатиметься і випускниця-медалістка Барашівського ліцею Аліна Купріянівська з Крем'янки. Випускниця Сімаківського ліцею Аліна Кемська обрала природничий факультет Житомирського державного університету ім. І. Франка, вона вивчатиме агрономію.

Наша газета бажає успіхів дівчатам, активного і творчого студентського життя.

"Барашівський вісник" підготувала Оксана ДЕМЧЕНКО

Вітання



Щиро вітаємо любого синочка та онучка

Дениса ІВАНОВА

(сміт Ємільчине – м. Київ) з прекрасним 20-річчям, яке він зустрічатиме 3 вересня.

Любий сину, вітаю тебе з днем народження. Ти – мій герой, моя опора та підтримка. Бажаю тобі, мій дорогий, щоб життя твоє було немов солодка малина, щоб ти завжди залишався доброю та справедливою людиною, щоб будь-яка справа, розпочата тобою, мала успіх та удачу, щоб твоє серце відчувало щирю любов, а міцне тіло – бадьорість.

3 любов'ю – мама, бабуся, друзі.

* * *

Вітаю любу бабусю

Галину Іванівну Сороку

(с. Рудня-Іванівська) з чудовим 60-річчям, яке вона зустріла 31 серпня.

Люба бабусю,
вітаю зі святом!
Хочу здоров'я тобі
побажати.
Хай твої очі від горя
не плачуть,
Діти й онуки теплом
хай віддячать.
Щоб ти всміхалась
і завжди раділа,
Серце ніколи тобі не боліло,
Щоб ти щаслива й спокійна була
і до 100 літ в радість нам прожила!



3 любов'ю – онучка Софійка.



Вітаю прекрасну подругу

Анастасію Валентинівну ДУКУ

(сміт Ємільчине – м. Вінниця)

з днем народження, який вона зустрічає 1 вересня.

Моя подруго, вітаю тебе з днем народження. Бажаю щодня море радості, сміху та багато везіння, міцного здоров'я, сонячних мирних днів попереду. Нехай щодня чоловік зустрічає з теплими обіймами. Бажаю,

щоб на кожні святкування вся велика родина зустрічалась разом за столом. І нехай ця родина тільки збільшується.

Цей день дивовижним став і для мене – народилась золотоволоса дівчинка, яка через 18 років стане такою близькою. Яка б відстань нас не намагалась роз'єднати – я завжди поруч. Люблю тебе.

3 безмежною любов'ю – Яна.



5 вересня ювілейне свято вітає до оселі **Людмили Іванівни Шевчук** з Андріївців, жінки шанованої у своїй громаді, чудової дружини, матері, господині, багаторічної працівниці аграрного сектора та місцевого самоврядування.

Народилась пані Людмила на волинській землі, у селі Лукові Рожищенського району, куди її маму, уродженку Сербо-Слобідки, молодшу агрономку, направили на роботу. З місцевим механізатором Іваном Артисюком жити-мирянку створила сім'ю, у якій народилося п'ятеро дітей. Люда була найстаршою, відтак першою маминою помічницею у вихованні меншеньких – Зої, Оксани, Андрійки та Юлі.

Згодом, за родинними обставинами, Артисюки перебралися ближче до материни рідні, у Рихальське, де батьки влаштувалися на роботу в радгосп, а Людмила навчалась у Рихальській середній школі. Після восьми класів, за прикладом матері, набула у технікумі спеціальність агронома і за фахом теж працювала у Рихальському. А там і долю свою зустріла – андріївського хлопця-механізатора Сашка Шевчука. Одружилися і стали жити в Андріївцях. Народили трьох дітей. Цілеспрямована і наполеглива Людмила ще й зуміла заочно здобути вищу агрономічну освіту в Житомирському сільгоспінституті.

У зв'язку з поділом радгоспу та утворенням в Андріївцях окремого господарства тривалий час була тут головною агрономкою у с.-г. товаристві "Світанок". У 2002-му Людмилу Іванівну, яка вже мала великий досвід господарювання і роботи з людьми, обирають Андріївським сільським головою. Радощі і клопоти усіх своїх співгромадян, а їх на ту пору проживало в Андріївцях понад 800, вона добре знала і допомагала усім, чим могла. І по сьогодні має репутацію жінки ділової, справедливої, хазяйновитої, доброзичливої, прямої.

Після закінчення каденції сільського голови пані Людмила тривалий час працювала бухгалтеркою сільської ради, а після виходу на заслужений відпочинок вміло господарює у своєму обійсті разом із чоловіком Олександром Михайловичем, радіє успіхам доньок Тетяни і Ольги, тишиться онуками. А до людей, як і завжди озирається з відкритим серцем. Авторитетну жінку у селі поважають, дослухаються її агрономічних порад, заходять в господу, щоб помилуватися домашнім ботанічним садом, переймають нові кулінарні рецепти. Земляки кажуть: "На таких, як вона, тримається земля".

* * *

А 6 вересня у Березниках рідні, друзі, знайомі, сусіди і колеги вітають зі знаменною датою місцевого старосту **Ольгу Володимирівну Шнайдер**. Шану і повагу ця вродлива, працююча і широкої душі жінка заслужила багаторічною працею, чуйним ставленням до людей і тривалою роботою на відповідальних посадах.

Народилась вона у сусідній Осові. Там навчалась у початковій школі. Середню освіту здобувала у Великій Цвілі, а у 1986-му вступила до Радомишльського СПТУ № 41, де отримала спеціальність бухгалтерки сільськогосподарського виробництва. Відтоді, як вийшла заміж за Юрія Шнайдера, стала мешканкою Березників, тож і трудова біографія жінки писалася у цьому селі.

У 1988-му починала бухгалтеркою-рахівницею у місцевому колгоспі. За кілька років змінила профіль роботи і стала заступницею директора Березниківської СШ з господарської частини. У 1997-му Ольгу Володимирівну, енергійну, працелюбну, ініціативну, призначають начальницею Березниківського відділення зв'язку. На цій посаді вона трудилась вісім років. А з 2010-му березниківці обирають її своїм сільським головою. У зв'язку з адміністративно-територіальною реформою і приєднанням Березниківської громади до Ємільчинської селищної ради Ользі Володимирівні довірили відповідальний пост старости Березниківського старостинського округу, який на сьогодні об'єднує п'ять сіл – Березники, Ситне, Адамово, Сергіївку і Запруду з населенням понад вісім сотень громадян. Роботу свою пані Ольга любить, відповідально ставиться до покладених на неї обов'язків, уболіває за своїх людей, проявляє твердість і принциповість, відстоюючи їхні інтереси.

А у приватному житті вона – турботлива і любляча дружина й мати. З чоловіком Юрієм Леонідовичем мають сина Дмитра і доньку Аліну, вже діждали онуків, гарно хазяюють і чекають дорогих гостей на ювілей мамі і бабусі.

Тож з особистим святом вас, шановні ювілярки! Сонця вам у всі вікноця, здоров'я джерельного, краси нев'янучої, щастя по вінець, успіхів у всіх добрих справах і довгих літ у переможній Україні!



Щойно з-під пера

Серпневі дівчата

Післяобідньої пори серпневий день ще намагався дарувати сонячні промінці, які кризь решето вже осіннього неба, мов стріли, падали до землі. Садова горлиця, зробивши два кола над краєм села, поверталася на свій рідний горіх. Зверху те дерево скидалось на величезну зелену парасолу, яка пригортала в обіймах хату і половину подвір'я.

Стомлена горлиця вмотилася на верхівці дерева, мотаючи головою навколо. Знизу чулись жіночі голоси. Маючи неабияку цікавість, птаха спустилась нижче.

За столом під зеленою парасолою вмотились три жіночки. Одну з них горлиця добре знала, то була Галина – господиня двору. Поспіхом зав'язана хустина додавала ще десяток років до Галининого віку. Та й утім вона сама казала: "Вже не дівка, прийшла пора!"

Двоє інших жіночок гостювали тут уперше.

– Що не кажіть, дівчата, а бульба ніколи не приїдається, в яких би стравах вона не була!

– Правда твоя, Галино, – підтримала господиню чорнява Ніна, – просто в нас у райцентрі вона по

10 гривень за кіло, тому й не приїдається.

– Чому ти, Людочко, не пробуєш картоплі, а лише салатики куштуєш? – звернулася господиня оселі до іншої своєї гості. – Чи, можливо, немає вже картоплі у Європі та й ти забула про неї?

– Ні, не забула. Просто це – велика кількість крохмалю, а він мені не потрібен.

– А ви знаєте, дівчата, скільки роботи біля цієї картоплі?

– Знаємо-знаємо і не хочемо згадувати! – в один голос відповіли подруги Галині.

– А я все життя купаюся у цьому зеленому морі і не помітила, як старість підкрадається, – з сумом промовила Галя.

– Старість! Яка старість? – випустила з рук виделку Ніна. – Ми ж всього пів віку прожили, і у мене ще ой як багато планів!

– Ми ще, як ті травневі троянди, – вигукнула Людмила, не припиняючи їсти салат.

– Беріть, дівчатка, ще потрошки, – запросила господиня оселі.

Невеличку паузу перервав горіховий листок, який упав прямо на стіл.

– Не ображайтеся, подруги, але ми – вже осінь, з якої так само помалу опадає листя. Незабаром станемо зимою, з якої туситиметься сніг, – сумно продовжувала Галина.

– Ні, я не згодна! – майже крикнула Ніна. Ти, Галино, просто нещаслива, а якщо і буваєш щаслива, то тільки через те, що у тебе картопля вродила!

– Може, й так... – спокійно відповіла селянка, поправляючи хустину.

– Стоп, стоп, стоп! – приєдналася Люда. – Добре, нехай ми вже не троянди, але ще і не осінні листя, а тим більше – зимові баби! Давайте, ще побудемо літом, хоча би серпнем... Ми ще серпневі дівчата!

"Я ще літо, я ще літо, а батьки уже зима", – завершила Людмила свою промову рядками відомої пісні.

– Ось бачиш, Галя, і Бобул був на нашому боці, коли співав цю пісню, – задумливо підкреслила Ніна...

...Вже стемніло. Горлиця ще краєм вуха слухала, хто ж із дівчат найщасливіший і про що вони мріяли у дитинстві та юності. На хвилю птаха зімкнула очі,

а коли розплющила їх, то на плиті-буржуйці вже на всю кипіли і вибулькували із баняка висівки. Галина з повним відром картоплі йшла з городу. На її стомленому обличчі ледь виднілися промінчики радості від народження нового дня.

Людмила раннім автобусом мандрувала до столиці. На завтра у неї вже був квиток до Європи, де вона на цілий рік знову стане заробітчанкою. "Нова географія – нові знайомства", – любила примовляти жінка. Вона вкотре їхала шукати щастя.

Ніна збиралася на автобус на 8:30. Нічого не хотіла брати з собою від матері. "Я куплю собі, що захочу. На ринку нашого містечка усе є!" Вона понад усе раділа, що зуміла вирватися із цього села.

А горлиця, піднявшись у небо над селом, все собі міркувала: "Ох, і дивні ці люди, маючи таке довге життя, не вміють розпізнати своє щастя..."

Насправді, кожна із них уже мала його. Бо ж у серці ще буяло літо, незважаючи на те, що на життєвому календарі був серпень...

Олександр ІГНАТЕНКО,
27.08.2023

ВТРАЧЕНО

• Чорнобильське посвідчення серія Б № 555253, видане 15.06.1995 на ім'я Анатолія Григоровича Дідуса, **втрачено та вважається недійсним.**

ПОСЛУГИ

• **Копаємо, чистимо та поглиблюємо криниці. Маємо круги.** Тел. 097-110-89-76.

• **Виготовляємо туалети садові дерев'яні.** Тел. 098-466-49-32.

• **Вимощування тротуарної плитки (бруківки) за доступними цінами.** Тел.: 068-087-05-60, 093-831-77-82.

• **Ремонт та перетяжка меблів** будь-якої складності. Тел.: 067-93-55-760, 093-52-05-080.

• **Домашні торти, які завжди будуть родзинкою будь-якого застілля.** Неймовірно поєднання краси та смаку. Тел. 068-697-67-00. Ємільчине.

• **Копаємо, чистимо, поглиблюємо криниці. В наявності круги колодязні всіх розмірів та дашки до них.** Тел. 067-879-43-57.

• **Ковані металеві вироби: ворота, решітки на вікна, сходи, накриття на ганок та ін.** Виготовлення, доставка та встановлення. Тел. 097-647-64-03.

• **Копаємо, чистимо, поглиблюємо криниці.** Тел. 067-975-94-61.

ЗДАМ

• **Асфальтований майданчик площею 1400 м².** Підведена електрика, вода, є висока металева сітчаста огорожа, асфальтовані під'їзні шляхи; **кімната під офіс** з меблями на другому поверсі з усіма зручностями. Адреса: смт Ємільчине, вул. Соборна, 2 (територія колишньої сільгосптехніки). Тел. 097-965-10-17.

РОБОТА

• У склад будматеріалів **потрібен працівник.** Тел. 097-120-90-37.

ПРОДАМ

КВАРТИРИ

• **3-кімнатну квартиру** на першому поверсі по вул. Хмельовій, 13/7, смт Ємільчине. Тел. 097-708-31-29.

БУДИНКИ

• **Хату в Ємільчиному** по вул. Соборній, 98. Тел. 098-996-51-78, 098-996-51-79.

• **Будинок 74 м² у хорошому стані з меблями та всіма зручностями** по вул. Соборній, 70 у Ємільчиному (біля ОщадБанку). Проведений газ, вода, є літня кухня, сарай, гараж. 30 сотих території. Ціна договірна. Тел. 067-288-22-75.

• **Частина багатоквартирного будинку в Ємільчиному** на березі річки, по вул. Шевченка, 33. Централізоване водопостачання, газ, каналізація. Літня кухня, гараж, сарай. Заїзд у двір асфальтований, спільний. Ціна договірна. Тел. 067-410-20-90.

• **Хату в Ємільчиному**, вул. Горького, 75. Тел. 096-396-90-54.

• **1/4 будинку (2-кімн. квартиру)** у Ємільчиному, 52 м². Водопровід, газове/дров'яне опалення, погріб, сарай, літня кухня, земельна ділянка 7 сотих. Тел. 067-923-29-67.

• **Комерційна нерухомість 109 м² та 7 м² ганок.** Земля в комерційному користуванні. ст. Яблунець; будинок 86 м² за адресою ст. Яблунець вул. Північна, 6. Є погріб, хлів, гараж, колодязь. До будинку підведено газ та воду. Тел. 068-61-05-952.

• **Будинок у с. Підлуби.** Центр, 4 кімнати, сад, город, госпбудівлі. Тел. 098-879-14-83.

Реклама в "НТ"

Швидко продається! Вигідно купується!

Газету читають у 115 населених пунктах Ємільчинської, Барашівської та Чижівської громад, а це – понад 15 тис. осіб щотижня.

Тел. 098-92-15-383,
e-mail: emilchine_tribuna@ukr.net

ТРАНСПОРТ, ТЕХНІКА

• **Авто ВАЗ-2107** зелений, рік випуску 2000; мотоцикл Іж Планета-3. Ціна договірна. Тел. 068-33-26-551 (Андрій).

• **Трактор новий Булат Т-25 та фрезу.** Тел. 067-160-27-10 (Ольга).

• **Копач польський дворядний, двотранспортерний, граблі на 4 колеса.** Тел. 067-162-72-41.

• **Авто Reno kangoo.** 2011 рік випуску, білий, був у ДТП в Європі, 195 000 км пробігу, ціна договірна; велосипед новий, Німеччина (колеса 26), ціна 6500 грн. Картоплю велику і насінню. Тел. 098-067-67-76, viber +4915146392590.

• **Трактор ЮМЗ-6 і причіпне.** Тел. 095-648-09-80.

БУДІВЕЛЬНІ МАТЕРІАЛИ

• **Круги колодязні всіх розмірів та колодязні дашки.** Тел. 067-87-94-357.

• **Щебінь, відсів, глей, пісок, чорнозем** – від 5 до 20 тонн; **дрова рубані.** Тел. 068-794-24-77.

• **Щебінь, бут, відсів, пісок, дрова. Доставка газом.** Тел. 096-648-34-32.

• **Камінь бут, щебінь, відсів, пісок, дрова (10–20 тонн).** Тел. 097-790-71-33.

• **Блоки, цемент, шифер.** Тел. 067-440-11-89.

ПРОДАВАЙ СТАРЕ –

Розміщуйте оголошення у "Народній трибуні" за тел. 098-92-15-383 та продавайте речі, які вже вам не потрібні!

ЗАРОБЛЯЙ НА НОВЕ!

Інформація про виконання бюджету Ємільчинської селищної територіальної громади за 6 місяців 2023 року

До спеціального фонду селищного бюджету за 6 місяців 2023 року надійшло 1 656 677 грн, у тому числі:

- власні надходження бюджетних установ сумою 1 087 705 грн;
- надходження екологічного податку та грошові стягнення від заподіяної шкоди сумою 34 703 грн;
- кошти від продажу землі та майна сумою 429 269 грн;
- інша субвенція з обласного бюджету – 105 000 грн;

За 6 місяців 2023 року при планових показниках по загальному фонду сумою 116 786 219 грн проведено видатків 106 332 876 грн, або 91,1% від запланованих показників та на 18 045 047 грн більше проти аналогічного періоду 2022 року.

У структурі видатків загального фонду в розрізі галузей:

- видатки на державне управління становили 12 065 847 грн, або 11,3% від загальної суми;

- видатки на освіту – 77 909 391 грн, або 73,3%;
- охорона здоров'я – 3 028 146 грн, або 2,8 %;
- видатки на соціальний захист та соціальне забезпечення – 2 780 323 грн, або 2,6%;
- видатки на культуру і мистецтво – 3 173 546 грн, або 3,0%;
- видатки на фізичну культуру і спорт – 2 151 977 грн, або 2,0%;
- видатки на житлово-комунальне господарство – 4 002 354 грн, або 3,8%;
- видатки на економічну діяльність (ремонт доріг) – 790 867 грн, або 0,8%;
- видатки, не віднесені до основних груп (міжбюджетні трансферти), – 430 425 грн, або 0,4%.

Аналізуючи виконання селищного бюджету в розрізі напрямків використання коштів, необхідно, перш за все, зазначити пріоритетне спрямування коштів на виплату заробітної плати з нарахуваннями. На дану мету спрямовано 83 913 567 грн, або 78,9% від загаль-

ної суми видатків та на 4 757 746 грн більше від аналогічного періоду минулого року. На розрахунки за спожиті бюджетними установами енергоносії та оплати комунальних послуг спрямовано 2 786 660 грн, або 2,6% та на 589 801 грн менше від аналогічного періоду минулого року.

По спеціальному фонду проведено видатків на суму 2 136 527 грн, у тому числі видатків розвитку 1 297 193 грн, або 60,7% від проведених видатків.

У структурі видатків спеціального фонду:

- видатки на державне управління становили – 262 800 грн, на освіту – 399 276 грн, на охорону здоров'я – 1 150 000 грн, на соціальний захист – 72 176 грн, на культуру 21 155 грн, на фізичну культуру і спорт – 155 830 грн, на житлово-комунальне господарство – 17 193 грн, на економічну діяльність – 24 012 грн, інша діяльність – 34 085 грн.

Інна Кириленко,
начальниця фінансового відділу

ХІМЧИСТКА АВТІВОК, М'ЯКИХ МЕБЛІВ ТА КИЛИМІВ

Виїзна та професійна хімчистка в Ємільчиному та районі:

- ДИВАНІВ
- МАТРАЦІВ
- КРИСЕЛ
- СТИЛЬЦІВ
- КИЛИМІВ

У процесі хімчистки використовую сертифіковані та гіпоалергенні мийні засоби, безпечні для людини та домашніх тварин.

Італійське обладнання.

За деталями звертайтеся за номером: 098-710-55-37 (Іван).

КОМП'ЮТЕРНИЙ СЕРВІСНИЙ ЦЕНТР

☎ 096 772 16 88 ☎

НАДАЄМО ПОСЛУГИ З ПРОДАЖУ, НАЛАШТУВАННЯ, МОНТАЖУ, РЕМОНТУ, ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ПІДТРИМКИ СУЧАСНОЇ КОМП'ЮТЕРНОЇ ТА ОРГТЕХНІКИ

КОМП'ЮТЕРНА ТЕХНІКА
ПРОДАЖ, РЕМОНТ, МОДЕРІЗАЦІЯ,
СЕРВІСНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ,
ВСТАНОВЛЕННЯ ПРОГРАМНОГО
ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ

ТЕЛЕБАЧЕННЯ
СУПУТНИКОВЕ, ЦИФРОВЕ Т2, IPTV
ВСТАНОВЛЕННЯ, РЕМОНТ,
НАЛАШТУВАННЯ, ПРОШИВКА
ТЮНЕРІВ, SMART ТЕЛЕБАЧЕННЯ

ІНТЕРНЕТ
ВСТАНОВЛЕННЯ В БУДЬ-ЯКОМУ
НАСЕЛЕНОМУ ПУНКТІ РАЙОНУ. WIFI,
ВИСОКА ШВИДКІСТЬ, БЕЗЛІМІТНИЙ,
ДЛЯ ДИСТАНЦІЙНОГО НАВЧАННЯ

ВІДЕОНАГЛЯД І ОХОРОНА
ВСТАНОВЛЕННЯ ЧИ МОДЕРІЗАЦІЯ
СИСТЕМ ВІДЕОСПОСТЕРЕЖЕННЯ,
СИСТЕМ ОХОРОНИ ПРИМІЩЕНЬ ТА
СИСТЕМ КОНТРОЛЮ ДОСТУПУ

Звертайтеся за адресою: смт Ємільчине, вул. Соборна, 18, кв 4

СІЛЬГОСППРОДУКЦІЯ

• **Торішню картоплю.** Тел. 098-75-14-683.

• **Гарбузове насіння.** Тел. 098-502-21-75.

• **Чотири ватні матраси:** дитячий новий, два матраси 80 × 190 см, матрас 190 × 140 см; **дві люстри, два дерев'яні односпальні ліжка.** Тел. 068-037-77-04.

ТВАРИНИ

• **Поросят порід ландрас, петрен, дюрок, велика біла** (можлива доставка). **Дрова рубані, гній, камінь, щебінь, відсів.** Тел. 097-100-27-12.

• **Кобилу 9 років червоної масті** (с. Непізничані). Тел. 097-766-62-51.

• **Тільну телицю.** Тел. 096-902-82-76.

• **Дві кози хорошої породи, білої та рудої масті** (с.мт Ємільчине). Тел. 098-214-41-61.

• **Дві кізоньки дійні** у хорошій руці у зв'язку з виїздом; **козлик** (самець) породи "ЗААН". Тел. 097-29-44-113.

• **Кабана 150 кг, годований на домашніх харчах.** Тел.: 096-914-54-94, 098-805-85-09.

• **Корову червоно-рябої масті, отелена другим телям.** Ціна договірна. (с. Ситне). Тел. 096-177-92-40.

• **Овець на тримання або забій.** Тел. 098-994-32-02.

• **Поросят із Корця.** Тел. 096-417-97-81.

ДРОВА

• **Дрова паливні.** Тел. 098-466-49-32.

• **Дрова рубані (вільха та береза).** Тел. 096-887-86-65.

• **Дрова з горбилю, обрізків** (10 насипних метрів). Ціна 5500 грн. Тел. 098-466-49-32.

• **Дрова рубані (вільха та береза).** Тел. 067-879-43-57.

РІЗНЕ

• **Оздоровчий вулик-лежак.** Тел. 068-739-21-09.

• **Б/в велосипед, холодильник, автоклав, пілосос, баняки (10-12 л), каністри.** Тел. 068-045-64-30.

• **Електропилка "Makita", хлібопіч, холодильник "Донбас" (в експлуатації не був), телевізори б/в, плуг, сани.** Тел. 068-722-98-80.

• **Домашні торти** створені з душею і випакаються з натуральних інгредієнтів за домашніми рецептами. Наші торти – це завжди прикраса до святкового столу або затишного сімейного чаювання. Солодкі ласощі стануть найкращим сюрпризом і подарунком на будь-якому святі. Тел. 068-697-67-00. Ємільчине.

• **Горіхи сушені.** Тел. 097-428-78-04.

• **Горіхи.** Тел. 068-852-84-53.

КУПЛЮ

• **ВРХ, коней, телят – постійно, дорого.** Ціни м'ясокомбінату. Тел.: 096-720-43-53, 073-170-91-51.

• **Заготівля ВРХ, коней; молодняк на вимушений забій.** Ціни м'ясокомбінату. Тел. 067-410-55-42 (Руслан Миколайович).

• **Дрова будь-яких порід.** Можливий самовивіз. Тел. 068-794-24-77.

• **Закуповуємо ВРХ, коней, молодняк за цінами м'ясокомбінату.** Тел. 097-199-29-18 (Валентина, м. Житомир).

• **Корів, коней, молодняк, на м'ясо та на утримання.** Тел.: 067-410-54-71, 093-001-29-69.

• **ВРХ, коней, телят, дорізи.** Маю комбінат. Тел. 067-296-46-53 (Михайло).

• **Автозапчастини "ЗІЛ", "ГАЗ", "УАЗ".** Тел.: 098-841-72-05, 095-516-29-57.

ЦІЛОДОВОБО ЗАКУПОВУЮ ВРХ · КОРОВИ БИЧКИ · КОНІ МОЛОДНЯК

ДОРІЗИ

(067) 950-33-48 (Вадим)

Виготовляємо та встановлюємо **КОВАНІ МЕТАЛОВИРОБИ:** ворота, хвіртки, ґрати, козирки, перила, драбини, двері, гоїдалки та ін.

Великий вибір зразків. Можлива оплата частинами. Акція! Воїнам-афганцям та учасникам АТО знижка 5% Тел. 097-26-66-886.

Закуповуємо ВРХ дорого! Корів, коней, бичків, телиць, телят, лоша, лежачих та дорізів. На м'ясо і на тримання – корів, коней, телиць. Працюємо цілодобово! Дзвоніть! (viber) (096) 58-97-650, (068) 88-10-299 Іван Дмитрович



ПОЛІРУВАННЯ КУЗОВА ТА ФАР

ХІМЧИСТКА САЛОНУ

АВТОМОБІЛЯ

☎ 096-054-83-54 ☎

Світогі України: пам'ятаємо



• 1 вересня. 105 років, як у Ніжині народився **Ігор Васильович Качурівський** (1918–2013), поет, прозаїк, перекладач, літературознавець, педагог. Лавреат Шевченківської премії. З 1943 проживав у Німеччині, Австрії, Аргентині. Автор збірок поезій, романів "Шлях невідомого", "Дім над кручею", "Залізний куркуль, близько 670 перекладів з 23 старих і нових мов, провів понад 2 тис. бесід на радіо "Свобода". З 1973 викладав в Українському вільному університеті в Мюнхені, де й помер. За заповітом, перепохований у Крутах.



• 95 років, як на Харківщині народилась **Зоя Андріївна Бутенко** (1928–2001), докторка медичних наук, професорка, академікня НАНУ. Очолюючи відділ Інституту експериментальної патології, онкології та радіобіології, вперше з'ясувала роль РНК у злоскісному перетворенні клітин, заснувала новий напрям в онкології – вивчення стовбурових клітин при лейкозі, започаткувала наукову школу онкогематологів в Україні.

• 5 вересня. 100 років, як на Донеччині народився **Грицько Бойко** (Григорій Пилипович Бойко; 1923–1978), поет і перекладач, учасник Другої світової війни, автор понад 50 книжок для дітей, скоромовок, загадок, поем, понад 400 текстів до пісень, у т.ч. "Ніченька-чарівниченька", "На місточку", "Соловейку, щечечки", "Морозець, морозець".



• 6 вересня. 160 років, як у Новгородській губернії народився **Дмитро Олександрович Граве** (1863–1939), математик, академік ВУАН і АН СРСР, засл. діяч науки, член НТШ. З 1899 – професор Харківського університету і Технологічного інституту, а у 1902–39 – Київського університету. Перший директор Інституту математики ВУАН. Засновник київської алгебраїчної школи. Праці вченого присвячені алгебрі, теорії чисел, прикладній математиці й механіці. Також досліджував земний магнетизм і гідравліку, визначив найвигіднішу проекцію зображення частини земної поверхні на карті.



• 7 вересня. 75 років, як за Уралом в сім'ї українських засланих народилась **Софія Василівна Майданська** (1948), письменниця, засл. діячка мистецтв, кавалереса ордена кн. Ольги III ст., лавреатка літературних премій. У доробку – 8 збірок поезій, поеми, романи, повісті, есе, п'єси, сценарії, лібрето, книги для дітей.

Підготував **Олександр ВАЩУК**

Нагрудний знак
"Сталевий хрест"

Почесним нагрудним знаком Головнокомандувача "Сталевий хрест" нагороджуються особи офіцерського складу Збройних Сил України за планування, організацію та керівництво воєнними діями.

Нагрудним знаком можуть нагороджуватися вдруge. У разі повторного нагородження військовослужбовцю вручається рельєфна "Гілка дубового листа", яка розміщується на стрічці знака.

У центрі хреста розташований центральний медальйон, який має вигляд гільяшованого круга, охопленого вінком з дубового листа. В центрі – гербова фігура "Острога" з герба гетьмана Костянтина Острозького.

Відповіді до кросворда "Зі святом Незалежності!"
("Народна трибуна" № 34)

Горизонтально: 7. Святослав. 8. Звенигородка. 11. Збруч. 12. Інтервал. 13. Умані. 16. Рикшет. 17. Горлиця. 20. Страшко. 21. Сільмаг. 24. Унція. 25. Волонтер. 26. Дилер. 29. Галицький. 30. Роксолана.

Вертикально: 1. Піддубний. 2. Сяйво. 3. Вогняні. 4. Автомат. 5. Атака. 6. Масляниця. 9. Субординація. 10. Хмельницький. 14. Шевченко. 15. Чорновіл. 18. Станіслав. 19. Валентина. 22. Товариш. 23. Федоров. 27. Шельф. 28. Стуса.

Резонанс

Якось наприкінці "нульових" у Підлубах легковик збив місцевого велосипедиста. Мужності зупинитися у неуважного водія автівки не вистачило – він зник. Хоча постраждалому допомога була ой як необхідна, адже зазнав важкої травми.



ФОТО: А. ГОРА

Тож за справу взялися ємельчинські міліціанти. Непросто їм було вийти на слід порушника. Та пильність і наполегливість допомогли їм знайти на місці аварії невеличку пластмасову скалку, за якою й вираховували автомобіль і власника.

На минулому тижні в Ємельчиному на Соборній авто знесло бетонну (!) опору, залишивши без освітлення ділянку дороги. А на на місці ДТП – цілий "скарб" доказів із потрошеного автомобіля. Тож справа за малим...

Та, власне, річ не тільки в тому, щоб знайти й покарати порушника. Він і так уже поплатився. Питання – як відновити освітлення? І не за кошти платників податків.

Михайло МЕЛЬНИК

60-річний шахрай надурив малолітнього

Свято Незалежності затьмарила 37-річному жителю Малої Глумчі прикра пригода, яка трапилася з ним того дня у Ємельчиному. 24 серпня близько 13:00 по вул. Військовій, що в самісінькому центрі громади, він на прохання знайомого літнього чоловіка дав покори́стуватися йому своїм мобільним телефоном, а сам на деякий час відлучився до магазину. Та коли добродушний і довірливий малолітній повернувся, то за тим знайомим і слід простиг. Обурений таким непорядним та зухвалим вчинком, потерпілий о 14:50 звернувся до Ємельчинської поліції і розповів обставини та подробиці події.

Свіжими слідами правоохоронці вийшли на ошуканця. У вчиненому правопорушенні підозрюється мешканець м. Овруча 1962 р. н.

Факт занесено до Єдиного реєстру досудових розслідувань. Порушено кримінальне провадження за ч. 1 ст. 190 КК України (шахрайство). За заволодіння чужим майном шляхом обману чи зловживання довірою винний може понести покарання штрафом до 50 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян або громадськими роботами до 240 год, або виправними роботами до 2 років, або навіть обмеженням волі до 3 років.

У Ємельчиному невідомий намародерив на тисячі

Досить було 26-річному жителю Ємельчиного на два дні відлучитися зі свого помешкання, як одразу ж знайшлися охочі "похазяйнувати" у його домі. І таки добряче понишпорили у ній, бо після повернення додому господар виявив, що з будинку викрадено бензопилу KRAISSMANN та електричний шурупокрут VORHUT. Про те, що сталося, постраждалий повідомив у поліцейське відділення телефоном 25 серпня о 15:12, уточнивши, що найімовірніше крадії проникли в його житло і викрали майно вартістю у кілька тисяч гривень 24–25 серпня.

Злодіїв розшукують, а випадок зареєстровано у ЄРДР та відкрито кримінальне провадження, за ознаками ч. 4 ст. 185 КК України (вчинення крадіжки в умовах воєнного стану), за що передбачено ув'язнення на 5–8 років.

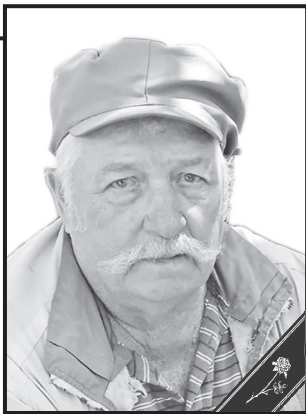
Samsung та на додаток 40 доларів

поцупив зловмисник із домоволодіння 68-річного жителя Малої Глумчі 28 серпня. Про це потерпілий повідомив поліціантів того ж дня о 20:10. З телефоном і грошима непроханий візитер прихопив і зарядний прилад до мобільника, отже, діяв завбачливо. Однак завдяки вчасному реагуванню на крадіжку власника та оперативності ємельчинських поліціантів виявити хапка вдалося досить швидко. У скоєнні вказаного злочину обґрунтовано підозрюється одностебель потерпілого, 16-річний мешканець Малої Глумчі. Обставини крадіжки з'ясовуються.

Подія задокументована у ЄРДР. Ведеться кримінальне провадження за ч. 4 ст. 185 КК України – крадіжка в час війни, що прирівнюється до мародерства.

Підготував **Олександр ВАЩУК**

Завжди з нами



2 вересня минає 40 днів, як перестало битися серце **КОШЕЛЯ Василя Івановича** (с. Руденька).

*Наш сум не передати
у словах,
Ти з нами, рідний,
лиш у снах.
Та пам'ять у душі жива,
Мов сонце
світить нам вона.*

З вічним сумом – дружина, діти, внуки, зять та сват.



7 вересня минає рік, як відійшла у вічність наша люба **КУЧИНСЬКА Валентина Йосипівна** (с. Миколаївка).

*Пішла, рідненька наша,
в вічність,
Пішла за обрій,
в синю даль,
Та в серці, люба,
вічно з нами
Твоя любов, твоя печаль.
Без тебе хата опустіла,
Не переступиш
вже поріг,*

*Сюди не прийдеш ти ніколи,
Не стрінеш родичів своїх.
Ніколи рідні не вмирають,
Не йдуть безслідно в нікуди,
Вони в молитвах воскресають
І в серці нашій – назавжди.*

З вічним сумом – велика любляча родина.



1 вересня минув рік, як передчасна смерть забрала дорогу любу сестру, тітку, хрещену **ГОЛЯКУ Ірину Володимирівну** (с. Куліші).

*Життя так швидко
пролітає,
Як спалах зірки
над землею.
Тебе вже з нами
рік немає,
І ми страждаємо душою.
Твої цвітуть-
сумують квіти,*

*Та в нашій пам'яті щоднини
Твій світлий образ буде жити.
Царство Небесне та вічний спокій твоєї душі.
Просимо всіх, хто знав Ірину Голяку, пом'яніть її щирою
молитвою і згадайте добрим словом.*

**Завжди пам'ятаємо та любимо –
сестра з сім'єю та рідні.**

Відділ освіти, молоді та спорту, профспілка освітян висловлюють щирі співчуття начальнику відділу Сергію Жеці, керівнику ГЦО Володимиру Бацяну, вчительці Середівського ліцею Марії Петрівні Жеці з приводу непоправної втрати – смерті тещі та матері **БАЦЮН Тетяни Демидівни**.



Готуємо виїзні поминальні обіди.
Домашня кухня. Маємо свої столи. 235 грн/особа.
с. Радичі. Тел.: 096-757-04-32, 063-164-95-09

Реклама

Вдячний лист

25 серпня у нас загорівся сінник. Зрозуміти погорільців, напевно, може тільки той, хто сам пережив пожежу на обійсті. Паніка, страх охопили нас, тому сьогодні я безмежно вдячна всім тим людям, завдяки яким вогонь вдалося приборкати. Сусіди, друзі, родичі, просто односельчани збіглися на пожежу, дружно гасили вогонь, черпали воду, заливали нею полум'я. Щире спасибі висловлюю односельцям, а особливо:

Володимир Михайловичу Овсійчуку, Веніаміну Михайловичу Овсійчуку, Валентину Сергійовичу Голяці, Анжелі Володимирівні Голяці, Олегу Валентиновичу Голяці, Петру Павловичу Овсійчуку, Олександрові Івановичу Мосійчуку.

Нехай Бог дарує вам міцне здоров'я, хай віддячить сповна за те, що ви допомогли нам у скрутну хвилину. Хай горе обходить ваші домівки стороною і повняється вони тільки добром, злагодою, щастям і радістю під мирним українським небом.

Із вдячністю – Надія Савчук, с. Яблунівка.

Графік виїзду сімейних лікарів у ФАПі та ФП Ємільчинської ТГ у вересні

5 вересня		
Тайки	10:00–12:00	Проць В. В.
Горбове	10:00–12:00	Примак М. Я.
6 вересня		
Медведове	10:00–12:00	Карпюк А. М.
Мала Глумча	10:00–14:00	Боюк Л. О.
7 вересня		
Яблунівка	10:00–12:00	Ярошук А. Г.
12 вересня		
Сергіївка	10:00–14:00	Проць В. В.
Рудня-Іванівська	10:00–14:00	Ласкевич О. В.
Непізнаничі	10:00–14:00	Ярошук А. Г.
13 вересня		
Андріївчів	10:00–12:30	Лозко О. О.
14 вересня		
Кривотино	10:00–14:00	Карпюк А. М.
19 вересня		
Тайки	10:00–12:00	Проць В. В.
Чміль	10:00–11:30	Хільченко В. М.
Осівка	12:00–14:00	Хільченко В. М.
20 вересня		
Кочичине	10:00–12:30	Боюк Л. О.
Великий Яблунець	10:00–12:30	Примак М. Я.
21 вересня		
Степанівка	10:00–14:00	Марчук І. В.
26 вересня		
Мокляки	10:00–14:00	Марчук І. В.
Березники	10:00–12:30	Проць В. В.
27 вересня		
Миколаївка	10:00–14:00	Хільченко В. М.
Велика Глумча	10:00–14:00	Боюк Л. О.
28 вересня		
Симони	10:00–14:00	Марчук І. В.

Подбайте про здоров'я

Магнітні бурі у вересні

Науковці повідомляють, що цього місяця буде чотири бурі. Кілька з них – потужні:

- 6 вересня – сильна магнітна буря
- 7–10 вересня – триденна магнітна буря
- 26–28 вересня – дуже сильна магнітна буря
- 30 вересня – помірна магнітна буря.

Магнітна буря – природне періодичне явище, яке виникає в результаті збурення магнітного поля Землі. Вплив на магнітосферу нашої планети має Сонце.

Через пів століття рідна Ємільчинська перше школа радо нам відкрила двері. Незабутній випуск трьох класів 1973 року. Шкільна дружба не згасла, скільки б не минуло літ, ми всі залишилися душею молоді.

На превеликий жаль, не було багатьох однокласників у зв'язку з тривожним часом. Але, незважаючи на всі обставини, приїхали з Лубнів, Києва Житомира... Це люди, які стали відомими лікарями (Наташа Демиденко, Люба Ільчук), славними будівельниками (Анатолій Дмитренко, Петро Лінько), чудовими педагогами (Люба Омельченко, Ніна Ракс, Таня Козюн), військовою (Люба Данильчук), музиканткою (Люба Мельник), суддею (Таня Кондратюк).

Щира подяка директорці школи Н. М. Палько, яка провела гарну екскурсію по школі – новій, сучасній, оновленій. Усміхнені, веселі обличчя хочемо бачити через рік на новій зустрічі в мирний сонячний час.

Р. С. За мудрі уроки, які нас вели в майбутнє життя, заслужують щирої подяки заслужені педагоги: директор Саух М. П., перша вчителька Глушко Ф. І., Бармак Г. М., Макарчук П. П., Фрейліхман Ю. С., Копельберг Б. П., Гурін С. І. Їхні погляди і вчинки залишаються назавжди в наших серцях.

Ніна БУГАЙЧУК (РАКС)



Фото на згадку. 26.08.2023.

Сміх – рідний брат сили

Сусід застукав Вовочку у себе на яблуні.

– Вовочка! Ти знову за своє? Ось я з твоїм батьком поговорю!..

Вовочка підіймає голову вгору і каже:

– Тату, злізай! Тут з тобою дядя Коля поговорити хоче.

Прокидається о 7 ранку на навчання – це справжня мука! Зате прокинутися о 3 годині ночі на рибалочку – це відпочинок!

Сидить Вовочка в трамваї. Поруч стоїть бабуса. Вовочка:

– Ну, що, ноги болять...

– Болять, болять...

– А ви, коли маленькою були, старшим місцем поступались?

– Поступалась, поступалась, внучку...

– Ось тому вони й болять!

У автобусі. Бабуса каже хлопцеві з довгим волоссям:

– Дівчинко, передай за проїзд.

– Я не дівчинка!

– Знайшла, чим пишатися.

Йдуть фізик і математик по лісі, і на них несподівано вискакує ведмідь. Математик думає:

– Його швидкість – 20 км/год, маса – 300 кг, тікати марно: все одно наздожене.

Фізик думає:

– Так, обсяг його шлунку – 20 кубічних дециметрів, об'єм людини – як мінімум 100 кубічних дециметрів.

Треба бігти, йому і одного математика вистачить.

Дбаймо про мову

НЕПРАВИЛЬНО

ПРАВИЛЬНО

В кінці кінців	Зрештою
Приймати участь	Взяти участь
Так як	Тому що, оскільки
У якості когось	Як хтось
Включати/виключати	Вмикати/вимикати
Виключення з правила	Виняток з правила

СБ 2.09

Ніч +19...+15

День +18... +24

Тривалість дня: 13 год 32 хв

НД 3.09

Ніч +21...+15

День +18... +21

Тривалість дня: 13 год 28 хв

Мить, зупинись!



За цим QR-кодом можна знайти ще фото та відео із зустрічі.

ГОРОСКОП
4.09.2023 – 10.09.2023

21.03 – 20.04

21.04 – 21.05

22.05 – 21.06

22.06 – 23.07

24.07 – 22.08

23.08 – 21.09

22.09 – 23.10

24.10 – 22.11

23.11 – 21.12

22.12 – 20.01

21.01 – 20.02

21.02 – 20.03

ОВЕН. Можливі фінансові труднощі і проблеми на роботі. На щастя, вже до четверга ви відчуєте прилив енергії і зможете грамотно розподіляти свої сили і засоби.

ТЕЛЕЦЬ. Фортуна на вашій стороні. З'являться шанси проявити організаторський талант, продемонструвати професіоналізм і тим самим завоювати повагу колег.

БЛИЗНЮКИ. Не найкращий період для кар'єри і бізнесу. Крім того, доведеться займатися юридичними проблемами, пов'язаними з сім'єю, нерухомістю.

РАК. Багато планів доведеться відкласти і більше зайнятися рутинною. Але терпіння і цілеспрямованість неодмінно приведуть вас до успіху.

ЛЕВ. Будете активно втілювати в життя свої плани, добре заробляти. Стосунки з близькими стануть більш гармонійними завдяки вашій активній участі в сімейних справах.

ДІВА. Буде складно реалізовувати творчі ідеї, проявляти самостійність в роботі, що відіб'ється на стосунках з близькими. Намагайтеся контролювати емоції.

ТЕРЕЗИ. Більше і продуктивніше спілкуйтеся, знаходьте нових ділових партнерів, отримуйте максимум користі від своїх контактів. Не сумнівайтеся в собі ні на хвилину: у вас все вийде!

СКОРПІОН. У сфері фінансів намітається вдалі перспективи: не пропустіть свій шанс. Кар'єра також піде в гору, а спілкування з начальством підніме службовими сходами.

СТРІЛЕЦЬ. З'явиться шанс зміцнити свої позиції на роботі. Причому врахуйте, багато в чому ситуація залежатиме саме від вас – від вашої продуктивності.

КОЗЕРІГ. Можливі юридичні проблеми. На щастя, завдяки інтуїції ви зможете заздалегідь вловлювати, де вас чекають труднощі, і вчасно вирішувати їх.

ВОДОЛІЙ. Ваш інтелект і креативні здібності будуть на висоті, що дозволить знаходити нестандартні розв'язання проблем, а також людей, які допоможуть впоратися з неприємностями.

РИБИ. Досить сприятливий період для вас, коли зросте енергетичний потенціал, підвищиться творча активність, виникнуть чудові ідеї, перспективні плани.

НАРОДНА
Трибуна
92 роки з читачем



- При використанні наших публікацій посилання на "НТ" обов'язкове.
- Думки, що висловлюються авторами публікацій, не завжди співпадають з позицією редакції.
- Редакція залишає за собою право друкувати матеріали в дискусійному порядку, а також право редагувати і скорочувати тексти.
- За достовірність фактів, зміст інформації, реклами та оголошень відповідає автор і рекламодавець.
- Листування з читачами тільки на сторінках газети.

E-mail: emilchne_tribuna@ukr.net, Сайт: tribunaem.info, <https://www.facebook.com/tribunainform>

Банківські реквізити: Житомирське РУ ПриватБанку м. Житомир, редакція газети "Народна трибуна", р/р UA373052990000026004016410832, МФО 305299 код 02472401

Засновник "Народної трибуни" – трудовий колектив редакції газети "Народна трибуна".

Газета виходить раз на тиждень – у п'ятницю. Спосіб друку – офсетний. Обсяг – 2 друк. аркуші. Тираж місяця 6685. Індекс 61332. Зам. 53.

Редактор Михайло МЕЛЬНИК

У різні роки газету очолювали: Дем'янчук Б. Є., Каган С. Й., Уривський В. М., Смольняков І. І., Мельник С. Л., Яценко В. Й.

Наша адреса: 11201, Житомирська область, смт Ємільчине, вул. 1 Травня, 7. Телефони: редактор – 2-10-49 (тел./факс); бухгалтерія, відділ реклами та оголошень (Яна Жабровець) – 098-921-53-83 (Київстар), Viber 098-921-53-83.

Газету віддруковано у видавництві "Полісся" (м. Житомир, вул. Шевченка, 18 А, тел. 47-09-51).

Видавець – редакція газети "Народна трибуна". Реєстраційне свідоцтво ЖТ № 276/653 ПР від 31 жовтня 2017 року.

Газету набрано і зверстано на комп'ютерному комплексі редакції газети "Народна трибуна".

Верстка Сергія Примака, Тетяни Безверхої